

MIDLAND FÜR MOTORRÄDER
MIDLAND FOR MOTORCYCLES
MIDLAND POUR LES MOTOS

MIDLAND – EINE MARKE DER OEL-BRACK AG | MIDLAND – A BRAND OF OEL-BRACK AG | MIDLAND – UNE MARQUE D'OEL-BRACK AG



Oel-Brack AG, Ruppenswilerstrasse 3, CH-5502 Hunzenschwil
www.midland.ch



Midland Motorcycle 20W-50

Speziell entwickeltes Motorenöl für sämtliche modernen 4-Takt-Motorräder und Motorroller. Ausgewählte Basisöle und zielgerichtete Additivtechnologie garantieren sicheren Dauerschmierschutz, weniger Verschleiss und kein Kuppelungsrutschen auch bei härtesten Einsatzbedingungen.

Specially developed motor-oil for all modern 4-stroke motorcycle and scooter engines. Specially selected base oils and additives have been used which guarantee sustained lubrication, less wear and no clutch-slip even under the hardest operating conditions.

Spécialement développée pour la lubrification des moteurs modernes 4 temps de motos et scooters de toutes marques. Des huiles de base choisies et une technologie ciblée d'additifs garantissent une protection optimale, moins d'usure et excellent comportement de l'embrayage, même dans des conditions extrêmes.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API SM/SL/SJ/SH/SG/SF · JASO MA2



Midland Motorcycle 10W-40

Speziell entwickelt für die Schmierung moderner 4-Takt-Motoren von Motorrädern und Motorrollern aller Fabrikate. Ausgewählte synthetische Basisöle und zielgerichtete Additivtechnologie garantieren sicheren Dauerschmierschutz, weniger Verschleiss und kein Kupplungsrutschen auch bei härtesten Einsatzbedingungen.

Specially formulated for the lubrication of modern 4-stroke motorcycle and scooter engines of all makes. The use of specially selected synthetic base oils and additives guarantee sustained lubrication, less wear and no clutch-slip even under the hardest operating conditions.

Spécialement développée pour la lubrification des moteurs modernes 4 temps de motos et scooters de toutes marques. Des huiles de base synthétiques choisies et une technologie ciblée d'additifs garantissent une protection optimale, moins d'usure et excellent comportement de l'embrayage, même dans des conditions extrêmes.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API SM/SL/SJ/SH/SG/SF · JASO MA2



Midland Motorcycle 10W-50

Speziell entwickelt für die Schmierung moderner 4-Takt-Motoren von Motorrädern und Motorrollern aller Fabrikate. Ausgewählte vollsynthetische Basisöle und zielgerichtete Additivtechnologie garantieren sicheren Dauerschmierschutz, weniger Verschleiss und kein Kupplungsrutschen auch bei härtesten Einsatzbedingungen.

Specially developed for the lubrication of modern 4-stroke motorcycle and scooter engines of all makes. Select additives and fully synthetic base oils have been used to guarantee sustained lubrication, less wear and clutch-slip even under the hardest operating conditions.

Spécialement développée pour la lubrification des moteurs modernes 4 temps de motos et scooters de toutes marques. Des huiles de base entièrement synthétiques choisies et une technologie ciblée d'additifs garantissent une protection optimale, moins d'usure et excellent comportement de l'embrayage, même dans des conditions extrêmes.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API SM/SL/SJ/SH/SG/SF · JASO MA2



Midland Motorcycle 5W-40

Speziell entwickelt für die Schmierung moderner 4-Takt-Motoren von Motorrädern und Motorrollern aller Fabrikate, insbesondere die neueste Generation von BMW Motorrädern. Ausgewählte vollsynthetische Basisöle und zielgerichtete Additivtechnologie garantieren sicheren Dauerschmiererschutz, weniger Verschleiss und kein Kupplungsrutschen auch bei härtesten Einsatzbedingungen.

Specially developed for the lubrication of modern 4-stroke motorcycle and scooter engines of all makes, especially for the newest generation of BMW motorcycles. Selected additives and fully synthetic base oils have been used to guarantee sustained lubrication, less wear and no clutch-slip even under the hardest operating conditions.

Spécialement développée pour la lubrification des moteurs modernes 4 temps de motos et scooters de toutes marques, notamment les motos BMW le plus modernes. Des huiles de base entièrement synthétiques choisies et une technologie ciblée d'additifs garantissent une protection optimale, moins d'usure et excellent comportement de l'embrayage, même dans des conditions extrêmes.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API SM/SL · JASO MA2



Midland Motorcycle 40

Midland Motorcycle 50

Einbereichs-Motorenöl, speziell für den Einsatz bei Motorrädern, bei denen ein Einbereichsmotorenöl vorgeschrieben ist. Hält jeden Motor sauber, selbst bei ungünstigsten Betriebsbedingungen. Dank hochqualitativen Basisölen in Verbindung mit modernster Additivtechnologie ergeben sich günstige Eigenschaften.

Monograde motor oil, especially for use in motorcycles where monograde motor oil is recommended. Keeps every engine clean even under unsuitable operating conditions. Optimal properties are ensured thanks to the use high quality base oils and additives.

Huile moteur monograde spécialement élaborée pour les motos, lorsqu'une huile monograde est prescrite. Elle permet de garder chaque moteur propre, même dans les conditions d'exploitation les plus défavorables. Grâce aux huiles de base de très bonne qualité et à une technologie ultra-moderne en matière d'additifs, elle offre les avantages extraordinaires.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API SG/CF



Midland
Motorcycle 40



Midland
Motorcycle 50



Midland Motorcycle 2-cycle

Teilsynthetisches «low smoke» Zweitakt-Motorenöl, speziell formuliert für moderne Motorräder und Motorroller. Dieses von Midland entwickelte Spitzenprodukt ist ein selbstmischendes Zweitakt-Motorenöl für Einspritzung und Vormischung. Hochwertige synthetische Basisöle garantieren ein Höchstmass an Sicherheit für Zweitakt-Motoren.

Synthetic blend «low smoke» 2 stroke motor oil, specially formulated for modern motorcycles and scooters. This high quality product developed by Midland is a self mixing 2-stroke motor oil for injection and premixing. The use of high quality synthetic basis oils guarantees the maximum degree of safety for 2 stroke engines.

Huile moteur 2 temps «low smoke» partiellement synthétique, spécialement mise au point pour les motos modernes et les scooters. Ce produit de pointe, développé par Midland, est une huile à mélanger pour l'injection et le pré-mélange. Les huiles de base synthétiques de haute qualité garantissent un maximum de sécurité pour les moteurs 2 temps.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

JASO FD · API TC+ · ISO-L-EGD



Midland Synqron 2-cycle

Vollsynthetisches «low smoke»-Zweitaktmotorenöl, speziell entwickelt für extrem belastete moderne Zweitaktmotoren. Erfüllt und übertrifft die Anforderungen heutiger Motorenhersteller und garantiert einen optimalen Motorschutz und optimale Motorsauberkeit. Motorentests bei Rennmotoren, Schneemobilen, Kettensägen und anderen Hochleistungszweitaktmotoren unterstreichen die exzellente Leistungsfähigkeit.

Fully synthetic 2-stroke «low smoke» engine oil, specially developed for extreme performing 2 stroke engines. Fulfils and exceeds the requirements of today's engine manufacturers and guarantees optimal protection and cleanliness. Engine tests with racing cars, snowmobiles, chainsaws and other high performance 2-stroke engines underline the excellent standard of performance.

Huile moteur 2-temps «low smoke» entièrement synthétique. Spécialement élaborée pour des moteurs modernes 2-temps à grande capacité de charge. Répond totalement aux exigences des fabricants et garantit une protection et une propreté optimale des moteurs. Des tests sur des moteurs de course, motos-neige, tronçonneuses et autres moteurs 2-temps de haute performance soulignent son excellente efficacité.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

JASO FD · API TC+ · ISO-L-EGD



Midland Fork Oils

Speziell für alle Teleskopgabeln von Motorrädern und Motorrollern aller Fabrikate entwickelt. Ausgewählte synthetische und konventionelle Basisprodukte und eine für Teleskopgabeln hergestellte Additivtechnologie garantieren optimalen Schutz und ideale Dämpfung auch unter extremsten Einsatzbedingungen.

Specially developed for use with all motorcycles and motor scooters of all makes having telescopic fork suspension. The use of selected synthetic and conventional basis products and additives specifically manufactured for telescopic fork suspensions guarantee optimal protection and ideal buffering under the most extreme operating conditions.

A spécialement été développée pour toutes les fourches télescopiques des motos et scooters de n'importe quelle marque. Des produits de base synthétiques et conventionnels choisis et une technologie d'additivation pour de telles fourches garantissent une protection optimale et une suspension idéale, même dans des conditions d'exploitation extrêmes.



Midland Fork Oil
X-tra Light
HiVis 5W



Midland Fork Oil
Light
HiVis 5W-20



Midland Fork Oil
Medium
HiVis 10W-30

Midland Synqron 75W-90

Dieses vollsynthetische Mehrbereichsgetriebeöl garantiert mit seinen Leichtlaufeigenschaften ein problemloses und leichtes Schalten. Sowohl für leicht- oder hochbelastete Getriebe und Hinterachsen. Eine hohe thermische Belastbarkeit, die Möglichkeit für verlängerte Wechselintervalle und ein problemloses, leichtes Schalten kennzeichnen dieses Spitzenprodukt.

This fully synthetic multigrade gear lubricant guarantees easy and smooth shifting of manual gears. Formulated for high performance gears and differentials. This thermally stable premium quality lubricant provides prolonged service intervals.

Cette huile universelle entièrement synthétique garantit des changements de vitesses sans problèmes. Convient aussi pour les transmissions peu ou fortement sollicitées et les essieux arrière. Ce produit de pointe est caractérisé par une grande capacité de charge thermique, la possibilité d'effectuer des intervalles de vidange prolongés et des changements de vitesses facilités.

Spezifikationen | Specifications | Spécifications

API GL-4/5 · MIL-L- 2105/2105D



Midland Fuel Injector Cleaner + Water Remover

Dieser von Midland speziell entwickelte Kraftstoff-Einspritzsystemreiniger und Kondenswasserbinder garantiert grösstmögliche Sauberkeit und exzellente Reinigung des gesamten Treibstoff-Systems von Benzin- und Dieselmotoren. Bei regelmässiger Anwendung von Midland Fuel-Injector Cleaner + Water Remover behalten Motoren ihre volle Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter.

This Fuel-Injector Cleaner and condensed Water Remover, especially developed by Midland ensures maximum cleanliness and removal of fuel deposits from the whole fuel systems of petrol and diesel engines. The regular use of Midland's Fuel-injector Cleaner and Water Remover enables engines to maintain full performance even in old age.

Ce nettoyant du système d'injection de carburant et liant d'eau de condensation spécialement développé par Midland garantit la meilleure propreté possible et un excellent nettoyage de tout le système de carburant des moteurs essence et diesel. Lors de l'emploi régulier de Midland Fuel-Injector Cleaner, les moteurs gardent leur pleine capacité jusqu'à un âge avancé.



Midland Petrol-Gas Treatment

Dieses speziell entwickelte Benzin-Additiv garantiert grösstmögliche Sauberkeit des gesamten Treibstoff-Systems. Bei regelmässiger Anwendung von Midland Petrol-Gas Treatment behalten Motoren ihre volle Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter.

This specially designed fuel additive ensures the maximum cleanliness of the whole fuel system. The regular use of Midland's Petrol-Gas Treatment enables engines to maintain full performance even in old age.

Cet additif essence spécialement développé par Midland garantit une plus grande propreté de tout le système de combustion. Une utilisation régulière de Midland petrol-gas treatment garantit une excellente performance des moteurs jusqu'à un âge avancé.



Midland K7 Synthetic Chain-Spray

K 7 Synthetic Chain-Spray ist ein weisser Kettenspray für Ketten von Motorrädern, Motorrollern, Fahrrädern oder Antriebsketten von anderen Aggregaten. Dank synthetischen Grundstoffen und ausgereifter Additivtechnologie entspricht der K 7 Synthetic Chain-Spray den höchsten Qualitätsanforderungen und erhöht die Lebensdauer der Kette nachhaltig.

K 7 Synthetic Chain-Spray is a clear chain spray for motorcycles, scooters, bikes and drive chains of other power units. Thanks to synthetic base compounds and perfected additive technology, the K 7 Synthetic Chain-Spray meets the highest quality standards and ensures that the lifespan of the chain is increased.

K 7 Synthetic Chain-Spray est un spray blanc pour chaînes de motos, scooters, vélos ou chaînes de transmission d'autres mécanismes. Il correspond aux exigences de qualité les plus élevées et augmente de manière efficace la durée de vie des chaînes, grâce à des matières premières synthétiques et à une technologie d'additifs mûrement étudiée.



Midland MS-14 Multi Spray

Midland MS-14 Multi Spray ist ein echter Universalspray. Seine Anwendungsmöglichkeiten sind beinahe unbegrenzt. Bei der Wartung von Automobilen, Maschinen, Motorrädern, Klein- oder Elektrogeräten und im Haushalt wird MS-14 mit grösstem Erfolg eingesetzt.

Midland MS-14 Multi Spray is a true multi purpose spray. Its spectrum of use is almost unlimited. MS-14 has been used with great success for motor vehicles, engines, motorcycles, small electric appliances and those used in the household.

Midland MS-14 Multi Spray est un véritable spray universel. Ses possibilités d'utilisation sont presque illimitées. Il est utilisé avec succès pour l'entretien d'automobiles, machines, motos, petits appareils ou appareils électriques et même dans les ménages.



Midland Permatype

Gebrauchsfertiger Langzeitdauerfrostschutz auf Aethylen-glykolbasis. Leistungsfähige patentierte Additive garantieren einen optimalen Frost- und Langzeitschutz vor Korrosion und Ablagerungen im Kühlsystem. Midland Permatype ist für den Einsatz in Kühlsystemen aus Gusseisen, Aluminium oder Aluminium-Kupferlegierungen bestens geeignet.

Ready-to-use, long life antifreeze having an ethylene glycol basis. The use of a highly effective patented additive ensures an optimal protection against frost, corrosion and deposits in the cooling system. Midland permatype is well suited for use in cooling systems of cast iron, aluminium or aluminium-copper alloys.

Antigel longue durée, prêt à l'emploi, à base d'éthylène glycol. Des additifs brevetés garantissent une protection optimale contre le gel et à long terme contre la corrosion et les dépôts dans le système de refroidissement. Midland Permatype convient aux systèmes de refroidissement en fonte, en aluminium ou en alliage cuivre/aluminium.

